Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 102/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 22 februari 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ([1]).

Denna anmälan berör följande företag:

— Mitsui & Co. Ltd. (*Mitsui*, Japan),

— Max Mara Fashion Group (*MMFG*, Italien), som tillhör Max Mara Group,

— International Fashion Trading S.a.r.l. (*IFT*, Luxemburg), som tillhör Max Mara Group,

— Max & Co. Japan Co. Ltd. (*MCJ*, Japan), som kontrolleras av Max Mara Group.

Mitsui kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över hela MCJ.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagens affärsverksamhet:

— Mitsui är ett handels-, företagsledningss- och projektutvecklingsföretag med huvudkontor i Tokyo (Japan). Mitsui är verksamt över hela världen och är verksamt inom olika sektorer, bland annat inom produktion, distribution och detaljhandel med kläder.

— MMFG är en italiensk företagsgrupp som tillverkar och säljer kläder och accessoarer i hela världen. Gruppen äger flera varumärken, bland annat Max Mara, Max & Co., Sportmax, Weekend Max Mara, Pennyblack, Marina Rinaldi, Persona, Marella, Emme Marella, iBlues och Intrend.

— IFT är ett företag baserat i Luxemburg. som ytterst ingår i Max Mara Group. Företaget agerar som återförsäljare av kläder från Max Mara Fashion Groups till bland annat den japanska marknaden.

— Max & Co. Japan (*MCJ*) är ett japanskt dotterbolag till MMFG, som är verksamt inom detaljhandelsförsäljning av produkter av märkena Max & Co and Marina Rinaldi i Japan. MCJ kommer att ingå i Max Mara Japan, som är ett samriskföretag mellan Mitsui, IFT och MMFG som är verksamt inom detaljhandelsförsäljning av produkter av märkena Max Mara och Weekend Max Mara i Japan.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ([2]).

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

([1]) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).
([2]) EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË